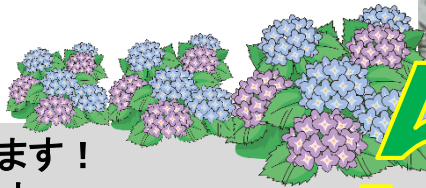


LIBRARY NEWS

No.52, Jun. 2016



52

- ミニミニ本屋さん開催します！
- 学生スタッフを募集します
- 私のお勧め本

「江戸時代の通訳官」 図書館長 藤尾 均

- 図書館からのお知らせ



好評につき第2弾！ ミニミニ本屋さん開催します！

昨年新企画として実施した「ミニミニ本屋さん」に高評価をいただきましたので、第2回を開催します！

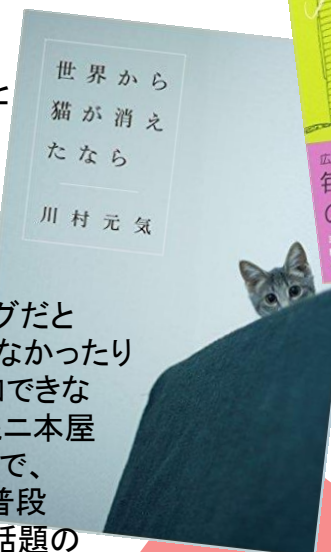
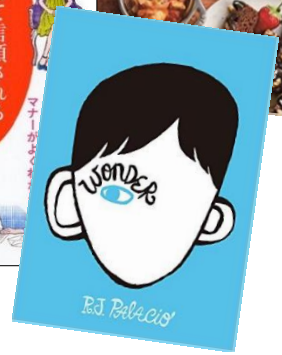
ミニミニ本屋さんとは、書店に行って図書館に置きたい本を選ぶブックハンティングの別形態で、出掛ける代わりに本屋さんに来てもらっちゃおうという新しい試みです。今回も三省堂書店様にご協力いただき、図書館南棟のディスカッションスペースの一角に200冊以上の品揃えで開店します！

実際に手にとってみて図書館にあったらいいなと思う本が見つかったら、**たった1~2枚のPOP(オススメコメント)を書くだけで**図書館の蔵書にできちゃうんですよ♪

通常のブックハンティングだと半日必要なので、時間がなかったり授業と被ってしまって参加できなかったという方でも、ミニミニ本屋さんなら1冊から選べるので、**スキマ時間でも大丈夫**。普段図書館では購入しない、話題の小説やレシピ本・趣味の(?)実用書等の一般書を借りられるようにできる貴重なチャンスです。ぜひこの機会をお見逃しなく！ご来店をお待ちしております♪

日時:6月29日(水)・30日(木)12:00~17:00
会場:図書館南棟 1階 ディスカッションスペース
対象:学部学生及び大学院学生

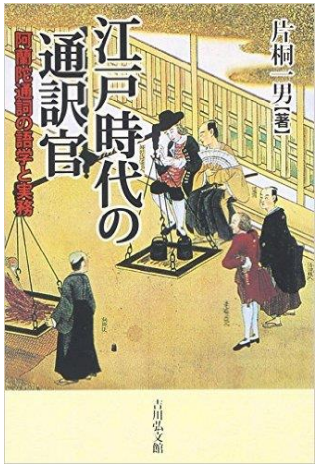
※先着順で、予算が無くなり次第終了します。
※記録・報告用として、写真の撮影を行います。
あらかじめご了承ください。



学生スタッフ(Student Assistant)を募集します！

先月号でもお知らせしていましたが、**夏休み明け**から図書館カウンターで勤務してくれる**学生スタッフ**を募集します。勤務時間は、平日の17時から21時まで、勤務曜日は、皆さんのご都合に合わせて決めています。夏休みと冬休みには、勤務日がありませんので、帰省や旅行には影響がありません！
図書館が好き！本が好き！コミュニケーション好きな方のご応募をお待ちしています。

詳細は、6月中旬に図書館ホームページとポスター掲示でお知らせします。



皆さんは英語が得意ですか。最先端の医学・看護学の知識は英語で書かれた論文を通じて身につけられるわけですし、国際化が今後ますます進むと、英語圏をはじめとする外国の患者さんと接する機会も増えてくるでしょうから、皆さんは否応なく、今後も英語を学ばざるを得ません。先人たちがどのようにして語学に親しんできたのかを探ってみるのも、モチベーションを高めるのに有効な方法です。

いわゆる「鎖国」体制下にあった江戸時代、日本が恒常的に付き合い続けた貿易相手国は、オランダと中国でした。長崎を本拠にオランダ人とのコミュニケーションを担った日本側の通訳官が「阿蘭陀通詞(オランダつうじ)」です。彼らの任務は、貿易にあたっての注文書の作成、江戸に上って将軍に拝謁するオランダ商館長(カピタン)への同行、海外のさまざまな情報の翻訳など、広範囲に及びました。試験も課されました。彼らはどのようにしてオランダ語を身につけたのでしょうか。どんなテキストを用いたのでしょうか。彼らのオランダ語学習の努力を組織的・構造的に跡づけようとしたのが本書です。著者は青山学院大学名誉教授で蘭学研究の第一人者です。

杉田玄白たちがオランダ語の解剖書『ターヘル・アナトミア』を翻訳し『解体新書』として出版したことは有名ですが、彼らの偉業達成の陰にも阿蘭陀通詞の助力がありました。英語をはじめとする語学の上達をめざす若い方々、とりわけ医学部生の皆さんには是非お勧めしたい1冊です。

江戸時代の通訳官： 阿蘭陀通詞の語学と 実務 / 片桐一男著

図・2F開架/一般教養
210.5/Edo

? geneeskunde ? woordenboek ? chirurgie ?

図書館からのお知らせ & お願い

南棟ディスカッションスペースの占有利用について

ディスカッションスペースは、館内では唯一会話しながら学習できる空間です。自由に移動ができるテーブル24台、イス86脚、ホワイトボード、プロジェクターの利用ができ、図書館棟1階の学術雑誌、2階の図書資料を利用しやすく、学内LANにアクセスすることも可能なアクティブラーニングスペースです。

普段は自由にご利用いただけますが、授業やその他学術目的の場合、事前にお申込みいただくことで、占有して利用することが可能です(仕切りはできません)。占有可能なのは、開館日の午前9時から閉館時間の30分前までです。

授業や、少人数のミーティング、学会や研究会前のプレゼンテーションなどにご利用ください。

図書館ホームページ「学内」-「ディスカッションスペース」の項目に詳細を記載していますので、ご覧ください。



きれいな図書館で勉強しましょう！

毎日8時45分から図書館スタッフが館内整備をしていますが、消しゴムのくずや穴あけパンチの紙くずが座席の床に散らばっていることが多くなってきました。

小さなごみの始末には、館内とところどころに設置してある折り紙製の箱をお使い下さい。カウンターにお声がけいただければ、お渡しします。そして、席を離れる時は自分で出したごみの始末も忘れずをお願いします！

次に座席を使う方が気持ちよく利用できるようご協力をお願いします。



予告 学部学生(実習学年以外)向け特別利用説明会について

6月下旬～7月上旬にかけて、学年毎に特別利用説明会を実施します。説明会後にのみ申請を受け付けます。日程は、**6月中旬に大学のメールアドレス宛にご案内します**ので、お見逃しなく！